

### **Sadzobník odmien za použitie záznamov audiovizuálnych diel retransmisiou a káblovou retransmisiou**

Organizácia kolektívnej správy práv SAPA - Slovenská asociácia producentov v audiovízii (ďalej len „SAPA“) vykonáva v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona a na základe oprávnenia udeleného Ministerstvom kultúry povinnú kolektívnu správu práv v týchto odboroch:

- *káblová retransmisia audiovizuálneho diela a káblová retransmisia audiovizuálneho záznamu*
- *použitie audiovizuálneho diela jeho uvedením na verejnosti retransmisiou a výber primeranej odmeny za použitie audiovizuálneho záznamu verejným prenosom okrem vysielania a prístupovania verejnosti.*

Podľa § 3 zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii v znení neskorších predpisov je prevádzkovateľ retransmisie fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá vo vlastnom mene, na vlastný účet a na vlastnú zodpovednosť poskytuje retransmisiu ako obsahovú službu koncovému užívateľovi bez ohľadu na to, či signál retransmitovanej programovej služby k užívateľovi prenáša sama alebo prostredníctvom tretej osoby.,

V zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 Autorského zákona je retransmisia diela súčasné, nezmenené a úplné šírenie vysielaného diela uskutočnené inou osobou, ako je vysielateľ alebo ako osoba technicky zabezpečujúca vysielanie podľa § 28, ktoré môže byť prijímané verejnosťou prostredníctvom elektronickej komunikačnej siete. V zmysle ustanovenia § 29 ods. 2 Autorského zákona je káblová retransmisia diela retransmisia, ktorá môže byť prijímaná verejnosťou prostredníctvom káblového, satelitného alebo mikrovlnného systému.

Podľa § 86 Autorského zákona, majetkové práva autorov k audiovizuálnemu dielu vykonáva výrobca originálu audiovizuálneho diela, vrátane udeľovania súhlasu na použitie audiovizuálneho diela káblovou retransmisiou. Výrobca audiovizuálneho diela ako nositeľ práv, ktorý vykonáva majetkové práva autorov, poveruje správou svojich práv organizáciu kolektívnej správy. V zmysle ustanovenia § 146 ods. 1 Autorského zákona nositeľa práv, tj. výrobcovia audiovizuálnych diel, nie sú oprávnení na individuálny výkon svojich majetkových práv v odboroch povinnej kolektívnej správy.

Audiovizuálny záznam je podľa § 116 ods.1 záznam audiovizuálneho diela.

Podľa § 146 ods. 2 písm. d) a f) Autorského zákona vykonáva SAPA v mene výrobcov záznamov audiovizuálnych diel povinnú kolektívnu správu majetkových práv v odbore použitia audiovizuálneho diela jeho uvedením na verejnosti káblovou retransmisiou a výber primeranej odmeny za káblovú retransmisiu záznamu audiovizuálneho diela.

## SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA PRODUCENTOV V AUDIOVÍZII

---

Na základe príslušných ustanovení Autorského zákona je prevádzkovateľ káblovej retransmisie povinný požiadať SAPA o udelenie licencie na použitie audiovizuálnych diel káblovou retransmisiou a je povinný zaplatiť SAPA odmenu a primeranú odmenu za použitie záznamov audiovizuálnych diel káblovou retransmisiou.

### I. Odmena

1. Odmena za súhlas k používaniu audiovizuálnych diel káblovou retransmisiou a primeraná odmena za používanie audiovizuálnych záznamov káblovou retransmisiou je spolu vo výške 0,197 € bez DPH (ďalej len „odmena“) za každú prípojku v káblovej retransmisii za jeden kalendárny mesiac. Táto pozostáva z odmeny vo výške 0,08 € a primeranej odmeny o výške 0,117 €.
2. Základným kritériom pri určení odmeny bude rozsah použitia t.j. počet (súbor) poskytovaných programových služieb a počet prípojok. Prípojkou sa pre účely tohto sadzobníka rozumie koncový užívateľ (zákazník), ktorému prevádzkovateľ retransmisie poskytuje káblovú retransmisiu.<sup>1</sup>
3. S právnickými osobami APKT a SAKT, ktoré združujú prevádzkovateľov retransmisie, je možné dohodnúť osobitné podmienky udeľovania súhlasu na použitie audiovizuálnych diel formou kolektívnej licenčnej zmluvy v zmysle ustanovenia § 77 Autorského zákona.
4. Odmena podľa tohto Sadzobníka je uvedená bez DPH, pri fakturácii bude pripočítaná zákonná sadzba DPH.

### II.

V prípade neuzatvorenia hromadnej licenčnej zmluvy alebo z dôvodu poskytnutia nesprávnych a/alebo neúplných údajov pri jej uzatvorení sa bude jednať o neoprávnený zásah alebo hrozba zásahu do autorských práv a tým o neoprávnené používanie audiovizuálneho diela. V takomto prípade bude SAPA oprávnená uplatniť si nároky vyplývajúce z príslušných ustanovení § 58 Autorského zákona a súvisiacich právnych predpisov (Občiansky zákonník). Za nesprávne a/alebo neúplné údaje sa považujú nepravdivé alebo neúplné alebo skresľujúce údaje o skutočnostiach dôležitých pre stanovenie odmeny a to najmä nepravdivé údaje o rozsahu poskytovaných programových služieb alebo o počte prípojok.

Tento Sadzobník je účinný od 1.1.2016.

Odmeny v tomto Sadzobníku môžu byť upravené od 1. januára každého nasledujúceho kalendárneho roka najmä koeficientom priemernej miery inflácie za predchádzajúci rok podľa vyhlásenia Štatistického úradu SR.

---

<sup>1</sup> § 169 ods.3 Autorského zákona